

### Vigtigt: Læs dette.

#### Ansvarsfraskrivelse:

Dette produkt indgår i et samlet koncept og må kun bruges sammen med de tilknyttede originale produkter i henhold til Nobel Biocares anvisninger og anbefalinger. Ikke-anbefalet brug af produkter fremstillet af tredjepart sammen med produkter fra Nobel Biocare vil gøre enhver garanti eller anden forpligtelse, udtrykkelig eller stiltiende, fra Nobel Biocare side ugyldig. Brugeren af produkter fra Nobel Biocare har pligt til at undersøge, om et bestemt produkt egner sig til den pågældende patient og de pågældende omstændigheder. Nobel Biocare fraskriver sig ethvert ansvar, udtrykkeligt eller stiltiende, og påtager sig intet ansvar for direkte, indirekte, strafferetligt begrundede eller andre skader, der måtte opstå som følge af eller i forbindelse med fejl i fagligt skøn eller praksis ved brugen af Nobel Biocare-produkter. Brugeren er endvidere forpligtet til jævnligt at undersøge den seneste udvikling med hensyn til dette Nobel Biocare-produkt og dets anvendelse. I tvivlstilfælde skal brugeren kontakte Nobel Biocare. Eftersom anvendelsen af dette produkt er under brugerens kontrol, er det hans/hendes ansvar. Nobel Biocare påtager sig intet ansvar for skader, der måtte opstå som følge heraf. Bemærk, at visse produkter beskrevet i denne brugsanvisning muligvis ikke er myndighedsgodkendt, frigivet eller godkendt til salg på alle markeder.

#### Beskrivelse:

Ved udskiftningsdele forstås protetiske komponenter og instrumenter i Nobel Biocares produktsortiment, som er afgørende for at opretholde eksisterende protetiske konstruktioner hos patienter med udfasede implantater, dvs. implantater, der ikke længere markedsføres.

Nobel Biocare udskiftningsdele og -komponenter er opdelt i følgende kategorier baseret på deres anvendelse.

#### NobelPerfect® systemet:

- Instrumenter til rekonstruktionsprocedurer: aftryksskapper, implantatreplikaer.
- Komponenter til endelige rekonstruktioner: abutments.
- Komponenter til midlertidige rekonstruktioner: Healing Abutments.

#### Brånemark System® Novum:

- Instrumenter til rekonstruktionsprocedurer: implantatreplikaer.

#### Brånemark System®:

- Komponenter til midlertidige proteser: helingskapper.
- Komponenter til endelige rekonstruktioner: abutments, Ball Attachment-hylstere (plastikhætter med O-ring).

#### Steri-Oss™ og Replace™ External Hex:

- Komponenter til midlertidige rekonstruktioner: midlertidige kapper.
- Komponenter til endelige rekonstruktioner: abutments.

#### Immediate Provisional Implant (IPI):

- Midlertidige komponenter: kapper og hætter.

#### Tilsigtet brug:

##### NobelPerfect® systemet:

- Aftryksskapper er præfabrikerede enheder, der forbindes direkte til implantatet og bruges til at overføre placering og orientering af tandimplantater via en lukket eller åben aftryksteknik fra patienternes over- eller underkæbe til en dentallaboratoriearbejdsmodel (master-afstøbning) sammen med en implantatreplika.
- Laboratoriekomponenter såsom implantatreplikaerne er beregnet til brug i dentallaboratoriet og udelukkende på master-støbningen. Laboratorieskruer er beregnet til midlertidig fiksering af abutments på implantatreplikaerne.
- Tandimplantat-abutments er beregnet til anvendelse i over- eller underkæben og anvendes til at støtte tanderstatninger for at genoprette tyggfunktionen.

- Healing Abutments er beregnet til anvendelse som midlertidige komponenter i et endossalt implantat, så det bløde væv kan hele.

##### Brånemark System® Novum:

- Laboratoriekomponenter såsom implantatreplikaerne er beregnet til brug i dentallaboratoriet og udelukkende på master-støbningen. Laboratorieskruer er beregnet til midlertidig fiksering af abutments på implantatreplikaerne.

##### Brånemark System®:

- Helingskapper er beregnet til anvendelse som en midlertidig komponent, så det bløde væv kan hele.
- Tandimplantat-abutments er beregnet til anvendelse i over- eller underkæben og anvendes til at støtte tanderstatninger for at genoprette tyggfunktionen.
- Plastikhætter med O-ring er beregnet til anvendelse i over- eller underkæben til at støtte tanderstatninger for at genoprette tyggfunktionen.

##### Steri-Oss™ og Replace™ External Hex:

- Midlertidige kapper er beregnet til at blive brugt i over- eller underkæben til understøttelse af tanderstatninger til at genoprette tyggfunktion og æstetik.
- Tandimplantat-abutments er beregnet til anvendelse i over- eller underkæben og anvendes til at støtte tanderstatninger for at genoprette tyggfunktionen.

##### Immediate Provisional Implant (IPI):

- Kapperne er beregnet til anvendelse som en midlertidig komponent, så det bløde væv kan hele.
- Kapperne er beregnet til at blive brugt i over- eller underkæben til understøttelse af tanderstatninger til at genoprette tyggfunktion og æstetik.

#### Indikationer:

##### NobelPerfect® systemet:

- Aftryksskapper og laboratoriekomponenter er ikke specificeret til ikke en bestemt behandling, tilstand eller population, og derfor er indikationen for brug den samme som den tilsigtede anvendelse.
- Tandimplantatabutments i kombination med to-trins endossale implantater som fundament til forankring af tanderstatning i begge kæbehalvdele. Rekonstruktionerne kan omfatte alt fra erstatning af en enkelt tand til faste delvise og komplette proteser ved hjælp af cementretinerende eller skrueretinerede suprastrukturer.
- Healing Abutments er præfremstillede protetiske komponenter, der skal forbindes direkte til de endossale tandimplantater eller abutments, og der er indiceret til anvendelse som midlertidige komponenter til en enkelttand eller til procedurer for fuldkæbepoteser.

##### Brånemark System® Novum:

- Laboratoriekomponenter som f.eks. implantatreplikaer er ikke specificeret til ikke en bestemt behandling, tilstand eller population, og derfor er indikationen for brug den samme som den tilsigtede anvendelse.

##### Brånemark System®:

- Helingskapper er præfremstillede protetiske komponenter, der skal forbindes direkte til de endossale tandimplantater eller abutments, og der er indiceret til anvendelse som midlertidige komponenter til en enkelttand eller til procedurer for fuldkæbepoteser.
- Tandimplantatabutments i kombination med to-trins endossale implantater som fundament til forankring af tanderstatning i begge kæbehalvdele. Rekonstruktionerne kan omfatte alt fra erstatning af en enkelt tand til procedurer for fuldkæbepoteser.
- Plastikhætter med O-ring er præfremstillede protetiske komponenter, der skal forbindes direkte til de endossale tandimplantater eller abutments, og der er indiceret til anvendelse som midlertidige komponenter til procedurer for delvise eller fuldkæbepoteser.

##### Steri-Oss™ og Replace™ External Hex:

- Midlertidige kapper anvendes i kombination med to-trins endossale implantater som fundament til forankring af tanderstatning i begge kæbehalvdele. Rekonstruktionerne kan omfatte alt fra erstatning af en enkelt tand til faste delvise og komplette proteser ved hjælp af cementretinerende eller skrueretinerede suprastrukturer.
- Tandimplantatabutments i kombination med to-trins endossale implantater som fundament til forankring af tanderstatning i begge kæbehalvdele. Rekonstruktionerne kan omfatte alt fra erstatning af en enkelt tand til faste delvise og komplette proteser ved hjælp af cementretinerende eller skrueretinerede suprastrukturer.

##### Immediate Provisional Implant (IPI):

- Kapperne er præfremstillede protetiske komponenter, der skal forbindes direkte til de endossale tandimplantater eller abutments, og der er indiceret til anvendelse som midlertidige komponenter til flere tænder eller til procedurer for fuldkæbepoteser.
- Kapperne er præfremstillede protetiske komponenter, der skal forbindes direkte til de endossale tandimplantater eller abutments, og der er indiceret til anvendelse som midlertidige komponenter til flere tænder eller til procedurer for fuldkæbepoteser.

#### Kontraindikationer:

Det er kontraindiceret at isætte rekonstruktionskomponenterne hos:

- Patienter som er medicinsk uegnede til et mundkirurgisk indgreb.
- Patienter, hvor det ikke er muligt at isætte implantater af tilstrækkelig størrelse, i tilstrækkeligt antal eller på de ønskede placeringer og dermed opnå understøttelse af funktionelle eller i sidste instans parafunktionelle belastninger.
- Patienter, som er allergiske eller overfølsomme over for titaniumlegering Ti-6Al-4V (titanium, aluminium, vanadium). Isætning af aftryksskapper er kontraindiceret til:
- Patienter, som er allergiske eller overfølsomme over for titaniumlegeringen Ti-6Al-4V (titanium, aluminium, vanadium), polyoxymethylen (POM), PEEK (polyetheretherketon), PBT (polybutyleneterephthalat) rustfrit stål, acetal-plast, polyethylenterephthalat hvid (PET) eller guldlegering.

For laboratoriekomponenter:

- Ingen identificerede.

#### Forholdsregler:

Et tæt samarbejde mellem kirurg, genoprettende tandlæge og dental laborietekniker er afgørende for vellykket implantatbehandling. Det anbefales kraftigt, at Nobel Biocare kirurgiske instrumenter og protetiske komponenter kun anvendes sammen med Nobel Biocare implantater, eftersom kombination af komponenter, der ikke er dimensioneret til korrekt parring, kan medføre mekanisk og/eller instrumentfejl, beskadigelse af væv eller æstetisk utilfredsstillende resultater.

Det anbefales på det kraftigste, at klinikere, både nye og erfarne implantatbrugere, altid gennemgår specialundervisning, før de går i gang med en ny behandlingsmetode. Nobel Biocare tilbyder et bredt udvalg af kurser til personer med forskellige videns- og erfaringsniveauer. Besøg [www.nobelbiocare.com](http://www.nobelbiocare.com) for at få yderligere oplysninger.

For at undgå eventuelle komplikationer bør der første gang arbejdes sammen med en kollega, som har erfaring med den nye enhed/behandlingsmetode. Nobel Biocare har et globalt netværk af vejledere til dette formål.

Alle instrumenter og værktøjer, der anvendes til kirurgiske indgreb, skal holdes i god stand, og der skal udvises omhu for at sikre, at instrumenterne ikke skader implantaterne eller andre komponenter. Da enhederne er meget små, bør man være ekstra påpasselig, så patienten ikke sluger dem.

Anvend ikke provisorisk cement, når du fastgør porcelænskroner med cement, på grund af den øgede risiko for mikrofrakturer. For at sikre langsigtede behandlingsresultater anbefales det at yde omfattende regelmæssig patientopfølgning efter implantatbehandling og at informere om passende mundhygiejne.

## Håndteringsanvisninger:

### NobelPerfect systemet:

#### Aftryksskappe og implantatreplika:

1. Sæt aftryksskappen ind i implantatet. Sørg for, at forbindelsen er ren og fri for eventuelle væv. Håndspænd skruen med Unigrip™ Screwdriver.
2. Tag et røntgenbillede for at kontrollere, at aftryksskappen sidder korrekt.
3. Bloker fordybningen fra Unigrip™ Screwdriver på aftryksskappen.
4. Injicer heavy body aftryksmateriale (polyethermateriale eller polyvinylsiloxan) omkring aftryksskappen og i skeen. Registrer aftrykket.
5. Fjern blokeringsmaterialet fra fordybningen fra Unigrip™ Screwdriver på aftryksskappen. Fjern aftryksskappen.
6. Sæt aftryksskappen ind i den tilhørende implantatreplika, og sæt samlingen på plads igen i aftrykket.
7. Send aftrykket til dentallaboratoriet.

### Abutment:

#### Laboratorieprocedure:

1. Fremstil en arbejdsmodel med aftageligt gingivalent materiale.
2. Forbind abutmentet med implantatreplikaen, og kontroller, at der er tilstrækkelig plads i okklusionen.
3. Tilpas om nødvendigt abutmentet. Undlad at tilpasse abutmentforbindelsen.
4. Fremstil kronen med NobelProcera® teknik eller med konventionel støbeteknik, implantatreplikaen kan anvendes til beskyttelse af abutmentberøringsfladen.

#### Klinisk procedure:

5. Fjern den provisoriske rekonstruktion, hvis det er relevant.
6. Kontroller, at berøringsfladen er fri for eventuelle fremmedlegemer, før rekonstruktionen påsættes.
7. Rengør og desinficer abutmentet, før det føres ind i patientens mund.
8. Tilspænd abutmentet med et moment på **35 Ncm** ved hjælp af Unigrip™ Screwdriver og Manual Torque Wrench Prosthetic.
9. Cementer den endelige krone ved hjælp af konventionelle procedurer efter forsegling af tilgangshullet.

Kontroller, at der ikke er overskydende cement. Tag et røntgenbillede for at verificere korrekt placering. Hvis der kræves en udskiftningskrue til NobelPerfect® rekonstruktion, skal der bestilles en tilsvarende NobelReplace® skrue (for NP: varenr. 36818, for RP og WP: varenr. 29475).

**Forsigtig:** Anvend ikke provisorisk cement, når du fastgør porcelænskroner med cement, på grund af den øgede risiko for mikrofrakturer.

### Healing Abutment:

1. Vælg et passende helingabutment, og kontrollér, at der er tilstrækkelig plads i okklusionen.
2. Hvis det er nødvendigt, skal grænsefladen rengøres, inden helingabutmentet placeres. Monter det, og spænd fast med Unigrip™ Screwdriver. Brug et røntgenbillede til at kontrollere den endelige placering af abutmentet.

### Brånemark System® Novum:

#### Laboratorieprocedure:

1. Sæt Novum Fixture Replicas på de respektive aftryksskapper.
2. Fremstil en gipsmodel aftageligt blødtvævsmateriale.
3. Følg forsødsanvisningerne for NobelProcera® Scan og Design service.

### Brånemark System®:

#### Helingskappe:

#### Klinisk procedure:

1. Vælg passende helingskappe, og kontrollér, at der er tilstrækkelig plads i okklusionen.
2. Monter på implantatet, og spænd fast med Unigrip™ Screwdriver.

### Abutment Angulated:

1. Vælg et passende abutment, og kontrollér, at der er tilstrækkelig plads i okklusionen.
2. Monter på implantatet og tilspænd.

### Abutment Complete EsthetiCone:

1. Vælg et passende abutment, og kontrollér, at der er tilstrækkelig plads i okklusionen.
2. Monter på implantatet, og spænd skruen med Screwdriver-Multi-unit.

### Plastikhætte med O-ring:

1. Monter hættten på Ball Attachment.
2. Påfør en lille mængde lyshærdende akryl omkring hver plastikhætte, og placer protesen på kapperne.
3. Frigør protese fra abutmenterne, udfyld mellemrummene med det lyshærdende akrylmateriale, og lad det hærde.
4. Færdiggør protesen.

### Steri-Oss™ og Replace™ External Hex:

#### PME midlertidig kappe:

#### Klinisk procedure:

1. Forbind PME midlertidig kappe med PME abutment, og kontrollér, at der er tilstrækkelig plads i okklusionen.
2. Tilpas om nødvendigt højden på kappen ekstraoralt.
3. Fremstil en bro ved brug af traditionel teknik.

### Direct Abutment:

#### Laboratorieprocedure:

1. Opret en mastermodel.
2. Forbind abutmentet med implantatreplikaen i mastermodellen, og kontrollér, at der er tilstrækkelig plads i okklusionen.
3. Fremstil en krone ved brug af traditionel teknik.

### Immediate Provisional Implant (IPI):

#### Immediate Provisional Implant Coping (kappe):

Sæt kapperne på Immediate Provisional Implants.

1. Fyld selvhærdende, tandfarvet akryl i den forarbejdede akrylskal, og sæt den over hættterne.
2. Når akrylen er hærdet, skal du fjerne protesen med kapperne påsat.
3. Færdiggør protesen, og juster okklusionen.
4. Cementer rekonstruktionen med provisorisk cement.

### Immediate Provisional Implant Comfort Cap:

1. Sæt Immediate Provisional Implant Comfort Cap på implantatet.

## Materialer:

### NobelPerfect® systemet:

- Aftryksskapper: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.
- Implantatreplikaer: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.
- Abutments/helingabutment: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.

### Brånemark System® Novum:

- Implantatreplikaer: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.

### Brånemark System®:

- Helingskapper: Polybutyleneterephthalat (PBT) Pocan.
- Abutment Angulated: Ulegeret titanium, grad 1 og 4; skrue: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.
- Abutments Complete/EsthetiCone: Ulegeret titanium, grad 1 og 4; skrue: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.
- Ball attachment-hylstre (plastikhætter med O-ring): Gummi; O-ring: Buna-N-Nitril, plastikhætte: PEEK.

### Steri-Oss™ og Replace™ External Hex:

- Provisorisk kappe og skrue: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.
- Direct Abutment Plastic: Acetal-plastik (Delrin); skrue: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.
- Direct Abutment guld/plastik: Acetal-plastik (Delrin); skrue: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.
- Kappe guld/plastik: Guldlegering til kapper, acetal-plastik (Delrin), skrue: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.
- PME kappe guld/plastik: Guldlegering til kapper, skrue: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.

### Immediate Provisional Implant (IPI):

- Kapper: Titaniumlegering 90 % Ti, 6 % Al, 4 % V.
- Kapper: Polyethylenterephthalat hvid (PET).

## Oplysninger om sterilitet og genanvendelse:

### NobelPerfect® systemet:

NobelPerfect® Impression Coping leveres ikke-steril og er beregnet til genanvendelse. Før genanvendelse skal produktet rengøres, desinficeres og steriliseres ved hjælp af de anbefalede parametre.

**Advarsel:** Produktet må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget eller har været åbnet.

**Advarsel:** Brug af ikke-sterilt udstyr kan resultere i infektion af væv eller overførsel af smitsomme sygdomme.

NobelPerfect® Implant Replica leveres ikke-steril og er beregnet til genanvendelse.

**Bemærk:** Implantatreplikaen anvendes udelukkende i dentallaboratoriet (ingen intraoral brug) og kræver ingen rengøring og sterilisering.

NobelPerfect® Abutment leveres ikke-sterilt og er kun til engangsbrug. Før anvendelse skal produktet rengøres, desinficeres og steriliseres ved hjælp af de anbefalede parametre.

**Advarsel:** Produktet må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget eller har været åbnet.

**Advarsel:** Brug af ikke-sterilt udstyr kan resultere i infektion af væv eller overførsel af smitsomme sygdomme.

**Forsigtig:** Dette produkt er til engangsbrug og må ikke steriliseres og anvendes igen. Resterilisering og genanvendelse kan forårsage tab af mekaniske, kemiske og/eller biologiske egenskaber. Genanvendelse kan medføre krydskontaminering.

NobelPerfect® Healing Abutment leveres sterilt og er udelukkende beregnet til engangsbrug inden den anførte holdbarhedsdato på etiketten.

**Advarsel:** Produktet må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget eller har været åbnet.

**Forsigtig:** Dette produkt er til engangsbrug og må ikke steriliseres og anvendes igen. Resterilisering og genanvendelse kan forårsage tab af mekaniske, kemiske og/eller biologiske egenskaber. Genanvendelse kan medføre krydskontaminering.

**Advarsel:** Produktet må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget eller har været åbnet.

### Brånemark System® Novum:

Replica Fixture Novum leveres ikke-steril og er beregnet til genanvendelse. Bemærk: Implantatreplikaen anvendes udelukkende i dentallaboratoriet (ingen intraoral brug) og kræver ingen rengøring og sterilisering.

### Brånemark System®:

Følgende komponenter til Brånemark System®: Healing Caps og plastikhætter med O-ring leveres i ikke-steril stand og er udelukkende til engangsbrug.

Før anvendelse skal produktet rengøres, desinficeres og steriliseres ved hjælp af de anbefalede parametre.

**Advarsel:** Brug af ikke-sterilt udstyr kan resultere i infektion af væv eller overførsel af smitsomme sygdomme.

**Advarsel:** Produktet må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget eller har været åbnet.

**Forsigtig:** De ovenfor nævnte artikler er til engangsbrug og må ikke steriliseres og anvendes igen. Resterilisering og genanvendelse kan forårsage tab af mekaniske, kemiske og/eller biologiske egenskaber. Genanvendelse kan medføre krydskontaminering.

Følgende komponenter til Brånemark System®: Angulated Abutments og Complete/EsthetiCone Abutments leveres sterile og udelukkende til engangsbrug inden den anførte holdbarhedsdato på etiketten.

**Advarsel:** Må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget eller har været åbnet.

**Advarsel:** Brug af ikke-sterile komponenter kan resultere i infektion af væv eller overførsel af smitsomme sygdomme

**Forsigtig:** De ovenfor nævnte artikler er til engangsbrug og må ikke steriliseres og anvendes igen. Resterilisering og genanvendelse kan forårsage tab af mekaniske, kemiske og/eller biologiske egenskaber. Genanvendelse kan medføre krydskontaminering.

### Steri-Oss™ og Replace™ External Hex:

Nedenstående komponenter til Steri-Oss™ og Replace™ External Hex: PME provisoriske kapper, PME guldkapper, direkte abutmenter og guldkapper leveres ikke-sterile og kun til engangsbrug.

Før anvendelse skal produktet rengøres, desinficeres og steriliseres ved hjælp af de anbefalede parametre.

**Advarsel:** Brug af ikke-sterilt udstyr kan resultere i infektion af væv eller overførsel af smitsomme sygdomme.

**Advarsel:** Produktet må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget eller har været åbnet.

**Forsigtig:** Dette produkt er til engangsbrug og må ikke steriliseres og anvendes igen. Resterilisering og genanvendelse kan forårsage tab af mekaniske, kemiske og/eller biologiske egenskaber. Genanvendelse kan medføre krydskontaminering.

#### **Immediate Provisional Implant (IPI):**

Nedenstående komponenter til Immediate Provisional Implant:  
IPI Coping og IPI Comfort Cap leveres ikke-sterile og kun til engangsbrug.  
Må ikke anvendes efter udløbsdatoen på etiketten.

Før anvendelse skal produktet rengøres, desinficeres og steriliseres ved hjælp af de anbefalede parametre.

**Advarsel:** Brug af ikke-sterilt udstyr kan resultere i infektion af væv eller overførsel af smitsomme sygdomme.

**Advarsel:** Produktet må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget eller har været åbnet.

**Forsigtig:** Dette produkt er til engangsbrug og må ikke steriliseres og anvendes igen. Resterilisering og genanvendelse kan forårsage tab af mekaniske, kemiske og/eller biologiske egenskaber. Genanvendelse kan medføre krydskontaminering.

#### **Rengørings- og steriliseringsinstruktioner:**

Om nødvendigt (se afsnittet ovenfor): Produktet skal rengøres ved hjælp af en automatisk eller manuel rengøringsproces samt desinficeres og tørres i henhold til anvisningerne i Rengørings- og steriliseringsretningslinjer, som findes på [nobelbiocare.com/sterilization](http://nobelbiocare.com/sterilization). Produktet inspiceres og forsejles i en pose og dampsteriliseres. Der kan både anvendes tyngdekraftscyklus (mættet damp) og prævakuum (tvungen fjernelse af luft) ved anvendelse af følgende parametre:

For USA: Dampsterilisering 132 °C (270 °F) i 4 minutter ved brug af prævakuummetoden og 15 minutter ved brug af tyngdekraftmetoden. Tør i 20 til 30 minutter ved brug af prævakuummetoden og 15 til 30 minutter ved brug af tyngdekraftmetoden.

For USA: Der skal anvendes FDA-godkendt steriliseringstilbehør til de anbefalede steriliseringsparametre.

Uden for USA: Temperatur 132 °C, max 137 °C i 3 minutter (op til 20 minutter).  
Tørres i kammer i 10 minutter.

Alternativ, Storbritannien: Temperatur 134 °C, max 137 °C i 3 minutter (op til 20 minutter).  
Tørres i kammer i 10 minutter.

Et komplet sæt af anbefalede parametre findes i "Retningslinjer for rengøring og sterilisation herunder information og magnetisk resonansscanning for Nobel Biocare Produkter", som er tilgængelig på [nobelbiocare.com/sterilization](http://nobelbiocare.com/sterilization), eller anmod om den seneste trykte udgave fra en Nobel Biocare-repræsentant.

#### **Sikkerhedsoplysninger om beskyttelse mod magnetisk resonans (MR):**

Disse artikler er ikke evalueret for sikkerhed og kompatibilitet i et MR-miljø. Det er ikke blevet testet for opvarmning, migration eller billedartefakt i et MR-miljø. Sikkerheden i MR-miljøet kendes ikke. Scanning af en patient, som bærer denne enhed, kan resultere i patientskade.


For yderligere information om magnetisk resonansscanning, henvises til "Retningslinjer for rengøring & sterilisation herunder information og magnetisk resonansscanning for Nobel Biocare Produkter", som er tilgængelig på [www.nobelbiocare.com](http://www.nobelbiocare.com), eller anmod om den seneste trykte udgave fra en repræsentant for Nobel Biocare.

#### **Opbevaring, håndtering og transport:**

Produktet skal opbevares og transporteres tørt i originalemballagen ved stuetemperatur og må ikke udsættes for direkte sollys. Forkert opbevaring og transport kan påvirke produktets egenskaber og føre til fejl.

#### **Bortskaffelse:**

Bortskaffelse af produktet skal ske i overensstemmelse med lokale regler og miljøkrav, idet der skal tages hensyn til individuelle kontamineringsniveauer.

 **Producent:** Nobel Biocare AB, Box 5190, 402 26  
Västra Hamngatan 1, 411 17 Göteborg, Sverige.  
Telefon: +46 31 81 88 00. Fax: +46 31 16 31 52. [www.nobelbiocare.com](http://www.nobelbiocare.com)



DK Alle rettigheder forbeholdes.  
Nobel Biocare, Nobel Biocare-logoet og alle andre varemærker, der anvendes i dette dokument, er, hvis intet andet angives eller tydeligt fremgår af sammenhængen i et bestemt tilfælde, varemærker tilhørende Nobel Biocare. Produktillustrationerne er ikke nødvendigvis i korrekt målestoksforhold.